

Den die Hirten lobten sehr

Quem pastores laudavere

Welcher Gestalt das Quem pastores laudavere angeordnet und gesungen werden könne.

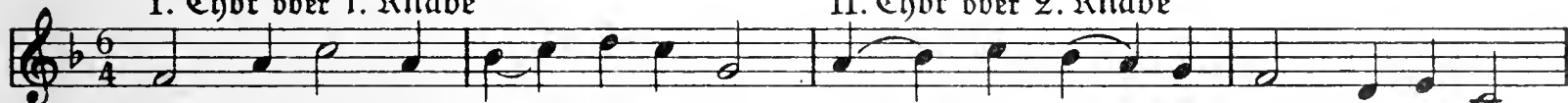
Es werden vier Chor an vier Orten der Kirche in der Christnacht, oder aber in den Vesperen (wenn man will) gegen einander über, zu einem jeden Chor ein, zwei oder drei Knaben Diskantisten gestellt, die theilen sich den Text also, daß der erste Chor oder Knabe, welcher bei dem ganzen Choro musico stehen kann, allein anfangt: Den die Hirten, der andere: Und die Engel. Der Dritte: Fürcht Euch fürbaß. Der Vierte: Euch ist geboren. Hierauf respondiert der ganze Chorus Cantorum et Instrumentisten, darunter die Orgel kann zugleich mit gegriffen werden: „Heut seind die lieben Engelein...“ Und können die Knaben an allen vier Choren und Orten auch zugleich mit singen, wenn der ganze volle Chor nebst der Orgel singet und klinget, damit an allen Orten und Enden die christliche Gemein den Text desto besser vernehme und verstehe. Nach diesem fangen abermal die vier Chor der Knaben oder Diskantisten an den andern Vers. Darauf der ganze Chor und Orgel (gleich wie im Anfang) auch den andern Vers aus dem „Heut seind die lieben Engelein...“ und so fortan.

Dies ist sehr alt und aus der alten Kirche herkommen, daß sie des Englischen Lobgesangs und der Hirten Freude sich hierbei erinnerten, und nach ihrem Exempel Gott den Allmächtigen für die heilsame Geburt Christi inniglich lobeten.

Aus der Anweisung des Michael Praetorius

I. Chor oder 1. Knabe

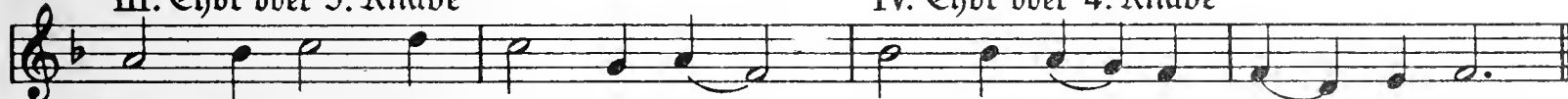
II. Chor oder 2. Knabe



- | | |
|---|--|
| 1. Den die Hir = ten lo = be = ten seh = re | und die En = gel noch viel meh = re, |
| 2. Zu dem die Kö = ni = ge ka = men ge = rit = ten, | Gold, Weih = rauch, Myr = rhen brach = ten sie mit = te. |
| 3. Freut euch heu = te mit Ma = ri = a | in der himm = li = schen Hi = er = ar = chi = a, |
| 4. Lobt, ihr Men = schen al = le glei = che, | Got = tes Sohn vom Him = mel = rei = che; |

III. Chor oder 3. Knabe

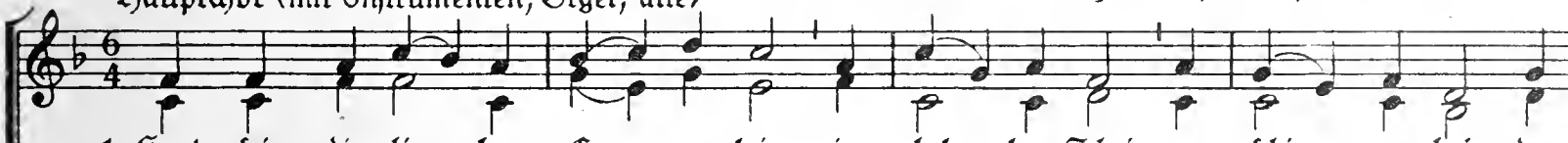
IV. Chor oder 4. Knabe



- | | |
|---|---|
| 1. fürcht' euch für = baß nim = mer = meh = re, | euch ist ge = born ein Kö = nig der Ehrn. |
| 2. Sie sie = len nie = der auf ih. = re Knie: — | Ge = lo = bet seist du, Herr, all = hie! |
| 3. da die En = gel sin = gen al = le | in dem Him = mel hoch mit Schäl = le. |
| 4. dem gebt jetzt. und im = mer meh = re | Lob und Preis und Dank und Eh = re! |

Hauptchor (mit Instrumenten, Orgel; alle)

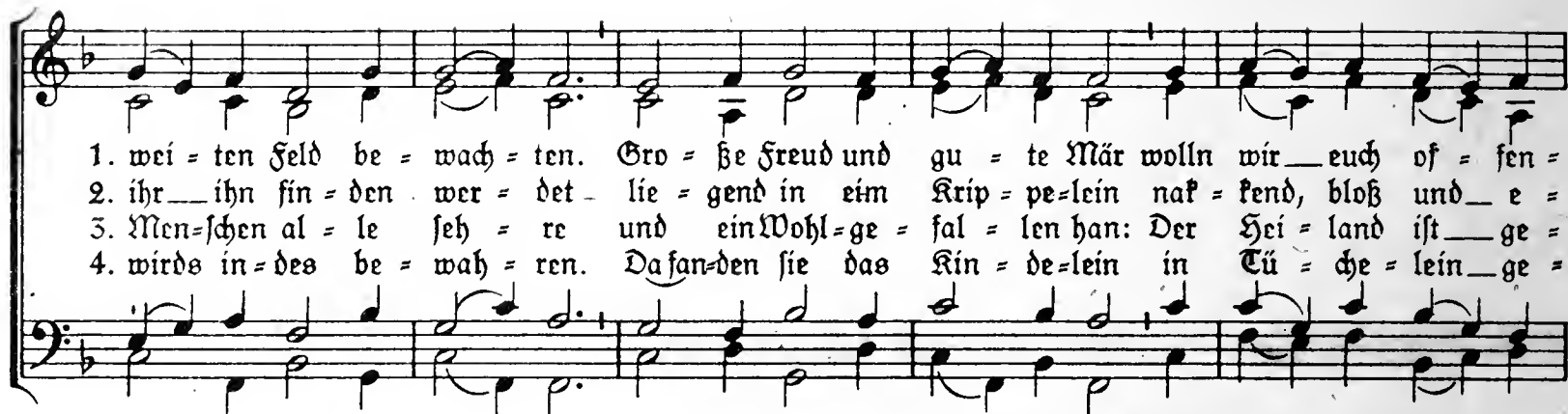
Satz: Michael Praetorius 1607



- | |
|--|
| 1. Heut sein die lie = ben En = ge = lein in. hel = lem Schein er = schie = nen bei der |
| 2. Sein Sohn die gött = lich Ma = je = stät euch. ge = ben hat und ein Men = schen las = sen |
| 3. Dar = nach san = gen die En = ge = lein: Gebt Gott al = lein im Him = mel Preis und |
| 4. Die Hir = ten spra = chen: Nun wohl = an, so laßt uns gahn und die = se Ding er = |



- | |
|--|
| 1. Nach = te den Hir = ten, die ihr Schä = fe = lein bei Mon = den = schein im |
| 2. wer = den. Ein Jung = frau ihn ge = bo = ren hat in Da = vids Stadt, da |
| 3. Eh = re! Groß Fre = de wird auf Er = den sein, des sol = len sich freun die |
| 4. fah = ren, die uns der Herr hat kund = ge = tan. Das Vieh laßt stahn; er |



1. wei = ten Feld be = wach = ten. Gro = ße Freud und gu = te Mär wolln wir — euch of = fen =
 2. ihr — ihn fin = den wer = det — lie = gend in ein Krip = pe = lein naß = kend, bloß und — e =
 3. Men = schen al = le seh = re und ein Wohl = ge = fal = len han: Der Hei = land ist — ge =
 4. wirds in = des be = wah = ren. Da fan = den sie das Rin = de = lein in Tü = che = lein — ge =



1. ba = ren, die euch und al = ler Welt soll wi = der = sah = ren:
 2. len = de, daß er all eu = er E = lend von euch wen = de. } Got = tes Sohn ist
 3. Kom = men, hat euch zu gut das Fleisch an sich ge = nom = men.
 4. hül = let, das al = le Welt mit sei = ner Macht er = fül = let. }




Mensch ge = born, ist Mensch ge = born, hat ver = söhnt des Va = ters Zorn, des Va = ters Zorn.

Den die Hirten lobten sehre

4 stimmig

Satz: Herbert Beuerle 1936



Den die Hir = ten lo = be = ten seh = re und die En = gel noch — viel meh = re:



fürcht' euch für = baß nim = mer = meh = re, euch ist ge = born — ein Kö = nig der Ehen.
 fürcht' euch für = baß nim = mer = meh = re,
 fürcht' euch für = baß nim = mer = meh = re,